

Schwalbacher Zeitung



49. JAHRGANG NR. 17 27. APRIL 2022 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

GESUCHE
Häuser | Villen | Grundstücke | ETW's
Von diversen Auftraggebern aus Industrie, Handel, Banken und von vermögenden Privatpersonen gesucht. Wir arbeiten kompetent, zuverlässig, schnell.
adler-immobilien.de | 06196. 560 960
ADLER IMMOBILIEN
HIER FÜHLE ICH MICH WOHL.

PFLANZTAG
KARTOFFEL
WETTBEWERB 2022
30. April
Marktplatz
10:00 Uhr

Straßensperrungen in Schwalbach und Umgebung

am 1. Mai 2022
von ca. 10:15 Uhr bis 16:00 Uhr
aufgrund des Radrennens
„Eschborn-Frankfurt – Der Radklassiker“

Sulzbacher und Sodener Straße sind von ca. 10:15 Uhr bis ca. 15:30 Uhr komplett gesperrt, die Limesspange von ca. 10:15 Uhr bis ca. 16:00 Uhr.

Anlieger dieser Straßen und der betroffenen Wohngebiete sollten ihre Autos rechtzeitig anderweitig abstellen, sofern sie in diesem Zeitraum mit dem Fahrzeug wegfahren möchten.

Die Ein- und Ausfahrt nach und aus Schwalbach ist während dieser Zeiten nur stark eingeschränkt über das Gewerbegebiet Süd in Eschborn möglich.

Weitere Infos unter
www.schwalbach.de/aktuelles
oder www.eschborn-frankfurt.de

Stadt Schwalbach
am Taunus

Sofortkauf

Wir kaufen Pelze, Puppen, Perücken, Krüge, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Ferngläser, Perlenketten, Schallplatten, Gardinen, Gobelin, Eisenbahnen, komplette Nachlässe, Wohnungsaufösungen.

100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteneinschätzung, zahle Höchstpreise. Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)

Tel. 069/97 69 65 92

!! Ankauf von: !!

Pelzen aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinerschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr.

Tel.: 06104 / 7791846

Herr Leibnitz kauft an

Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinerschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr.

Tel.: 06196/4025265



Eiersuche in der Eichendorff-Anlage. So viele Kinder wie noch nie beteiligten sich an der diesjährigen Ostereier-Aktion der Schwalbacher Sozialdemokraten am Ostermontag. In der Eichendorff-Anlage suchten sie am Vormittag nach Eiern und Schokohasen, während sich die Erwachsenen ein Tässchen Kaffee schmecken ließen. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 6. Foto: Hude!

Grüne fordern weniger bürokratische Hürden – Koalition setzt auf einen „Wärmeplan“

Klimaneutral in 23 Jahren

● **Unterschiedliche Auffassungen gibt es in der Schwalbacher Politik über die Art und Weise, wie Schwalbach zum Klimaschutz beitragen kann. Während die Grünen dafür eintreten, die vielen Altbauten im Ortskern möglichst unbürokratisch energetisch zu sanieren, setzen SPD und CDU jetzt auf einen „Wärmeplan“.**

Der soll nach einem Antrag der beiden Koalitionäre das „zentrale Werkzeug“ dafür werden, dass Schwalbach bis 2045 – also in 23 Jahren – „treibhausgasneutral“ ist. Die Wärmeplanung soll das gesamte Stadtgebiet inklusive aller privaten und gewerblichen Gebäude sowie der kommunalen Liegenschaften umfassen.

Im Rahmen des Wärmeplans soll auch ein Zeitplan für die „schrittweise Umstellung“ auf eine kohlendioxidfreie Wärmeversorgung durch das Fernheizkraftwerk erstellt werden sowie Schritte für eine energetische Sanierung der angeschlossenen Gebäude eingeplant werden.

Im Wärmeplan soll unter anderem der Wärmebedarf der ganzen Stadt kalkuliert und klimaneutrale Energiequellen gefunden werden. Außerdem soll der Wärmeplan zu einer „Erstellung

und Implementierung eines Umsetzungsplans“ genutzt werden. Die stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden der SPD, Dr. Claudia Ludwig und Jan Frey, sowie CDU-Fraktionsvorsitzender Axel Fink bezeichnen den Wärmeplan als „Routenplaner für den Transformationsprozess“. „Je früher der Wärmeplan vorliegt, desto mehr Zeit bleibt Gebäude-, Haus- und Wohnungseigentümern sich auf die notwendigen Maßnahmen einzustellen“, heißt es in dem Antrag.

„Stadt steht auf der Bremse“

Die ganze Planerei dauert den Schwalbacher Grünen viel zu lange. Sie verweisen darauf, dass ein Drittel des Kohlendioxid-Ausstoßes durch den Wärmebedarf im Gebäudesektor entsteht. „Dieser Wärmebedarf lässt sich schon durch konventionelle Wärmedämmung des Altbaubestandes ganz unspektakulär um wenigstens 50 Prozent reduzieren“, heißt es in einer Pressemitteilung. Nach einer energetischen Sanierung würde dann nur noch halb so viel Energie verbraucht. Das gilt laut der Ökopartei besonders für die Häuser in der Schwalbacher Altstadt.

Die Fraktion kritisiert, dass die Verwaltung dabei „auf der Bremse steht“. So hat ein Hausbesit-

zer aus der Feldstraße kürzlich seine Pläne, sein altes Haus zu dämmen, aufgegeben, weil die Stadt erkennbar gegen das Vorhaben war und mit hohen Verwaltungskosten drohte. Der frustrierte Hausbesitzer hatte seinem Ärger Luft gemacht, indem er den verstörenden Briefwechsel mit dem städtischen Bauamt und Bürgermeister Alexander Immissch (SPD) für einige Wochen an seine Hauswand pinnte.

Die Grünen weisen darauf hin, dass Verwaltungsgebühren in solchen Fällen aus Gründen der Billigkeit erlassen werden sollten. Es bestehe ein „überwiegendes öffentliches Interesse“ daran Energie einzusparen. Die Grünen wollen erreichen, dass die Stadt einen Teil der durch die Gestaltungssatzung gezeigten Beispielen – dargestellt werden, wie im Altbaubereich Wärmedämmung realisiert werden kann.

„Wir müssen unabhängiger werden von Gasimporten und wir müssen bei der Energiewende endlich vorankommen. Deshalb ist die energetische Sanierung des Altbaubestandes eine zentrale und dringende Aufgabe.“, erklärt Barbara Blaschek-Bernhardt, die Fraktionsvorsitzende der Schwalbacher Grünen. red

Termine

Veranstaltungen

Donnerstag, 28. April: Lesung „Löwenherz und Mäusedegen“ mit Rainer Rudloff um 16 Uhr in der Stadtbücherei.

Donnerstag, 28. April: Kunst und Kultur Abend zum Thema „Otto Modersohn“ von 18 bis 20 Uhr in der Kulturkreis Galerie in der Schulstraße 7.

Donnerstag, 28. April: Lesung „Dorfwahn mit Stadtdioten“ mit Rainer Rudloff um 19 Uhr in der Stadtbücherei.

Freitag, 29. April: Corona-Impfaktion von 13 bis 16 Uhr im Bürgerhaus.

Freitag, 29. April: Meditative Andacht um 18.30 Uhr in der evangelischen Friedenskirche in der Bahnstraße.

Samstag, 30. April: Pflanztag des Kartoffelwettbewerbs der Schwalbacher Grünen von 10 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz.

Weitere Termine auf Seite 3

Firma K.B.G. sucht Modeschmuck, Bruchgold, Zahngold, Goldmünzen, Goldbarren, Goldschmuck, Porzellan, Möbel, Ferngläser, Puppen, Bleikristalle. Kostenlose Werteneinschätzung, kostenlose Begutachtung sowie kostenlose Anfahrt. Tel. 06196/4027787

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinerschmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Schreibmaschinen, Perlen, Schallplatten, Puppen, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotschen, Zinn, Kleider, Messing, Kupfer, Orden, Gobelin, Möbel und Gardinen.

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.

Montag-Sonntag 8.00-20.30 Uhr
Tel. 0176 / 32 80 90 75

Schönes Wetter können wir nicht garantieren, unseren guten Service schon.

Hilb-Multi-Media

Fernsehservice für LCD-, LED-TV
Reparatur – Beratung – Verkauf

Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage

Service-Nummern
0172 / 149 22 43
8 84 83 34

Mit eigener Werkstatt

18°
8°

Mittwoch
sonnig

19°
8°

Donnerstag
sonnig

18°
8°

Freitag
heiter-wolkig

16°
7°

Samstag
heiter-wolkig

14°
8°

Sonntag
heiter-wolkig

SZplus

– die Schwalbacher Zeitung für jeden Tag
www.schwalbacher-zeitung.de

**Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



Mi	27.04.	M	18.00 Uhr	Werktagmesse
So	01.05.	P	09.30 Uhr	Sonntagmesse
Mi	04.05.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Werktagmesse

Termine:

Donnerstags 16.30 Uhr Jugendmusikgruppe

Für Gottesdienstbesuche gilt Maskenpflicht, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 56102020, a.brueckmann@katholisch-maintaunusost.de;
 Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
 Pfarrbüro: Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: pfarrbuero-schwalbach@katholisch-maintaunusost.de
 Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	28.04.	14.00 Uhr	Senioren-gymnastik
So.	01.05.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pfarrer Christine Gengenbach)
Mo.	25.04.	10.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kindern 0-18 Monate (Familienreferentin Eva Witte)
Di.	26.04.		kein Konfi-Unterricht

Pfarrer Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
 Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
 Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Mi	27.04.	15.00	Seniorentanzen mit Frau Hutzenlaub
Fr	29.04	18.30	meditative Andacht
So	01.05.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe
		10.00	Kindergottesdienst
			im Anschluss Kirchencafé
Mo	02.05.	15.00	Aquarell-Malen für Erwachsene
		17.00	Jugendtreff mit Mickey und Elliot im Jugendkeller des Gemeindehauses
Di	03.05.	16.00	Konfirmandenunterricht

Pfarrer Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de
 Gemeindebüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006),
friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So	01.05	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Bernd Schneider (mit Abendmahl)
-----------	--------------	------------------	---

www.efg-schwalbach.de**Christusgemeinde Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	01.05.	kein Gottesdienst
-----------	---------------	-------------------

Tel: 06196-9699520

www.christusgemeinde-schwalbach.de**Neuapostolische Kirche Schwalbach**PFINGSTBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst Sonntag	10:00 Uhr

Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/schwalbach-am-taunus
 Mehr Informationen finden Sie auch
 im Internet unter www.nak-schwalbach.de



Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter und unserer lieben, guten Oma und Tio-Tac Oma.

Klara Rosenberger

geb. Backenecker

* 28.5.1929 † 12.4.2022

Gabriele Rosenberger und Ernst-Axel Mombert
 Rolf und Petra Rosenberger
 Timo Rosenberger
 Sven Rosenberger
 Nina Haas geb. Rosenberger und
 Anastasios mit Gregor und Silas
 Leon Rosenberger
 Charlotte Rosenberger

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Das Schönste was ein Mensch hinterlassen kann,
 ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
 die an ihn denken.*

Walter Hollomotz

* 23.07.1949 † 01.04.2022

Wir nehmen Abschied

Cornelia Hollomotz

Tobias und Thomas

Dennis und Marion

Die Enkel Colleen, Alisea, Erik und Bennett

Familie Gerhard Hollomotz

Familie Stephan Hollomotz

Tania Hollomotz

Die Gedenkfeier findet am Mittwoch, dem 04. Mai 2022, um 11:00 Uhr auf dem Alten Friedhof statt.



Carsten Pauly

„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

Reichmann

BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB

Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Natur- und Alternativbestattungen
 Erledigungen aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

**W. STEFFENS
 & SOHN
 Grabsteine**

KRONTHALER STRASSE 53
 61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
 TELEFON 061 73 / 94 09 90 · TELEFAX 061 73 / 94 09 91

Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Todesfall

... mit einer Familien-
 anzeige informieren
 Sie alle Schwalbacher
 schnell und preiswert
 und vergessen mit
 Sicherheit niemanden.

Anzeigenannahme
 Tel. 06196 / 84 80 80
**Schwalbacher
 Zeitung**



Schwalbacher Spitzen

Zu viel heiße Luft



Ließen sich Häuser mit der heißen Luft so mancher Debatte beheizen, wäre Schwalbach längst klimaneutral.

Das gilt vor allem für den Antrag von SPD und CDU für einen Wärmeplan, der Schwalbach bis 2045 klimaneutral machen soll.

Da wird von „Routenplan für den Transformationsprozess“ und von der „Implementierung eines Umsetzungsplans“ geschwurbelt. Die Koalition hat offenbar den Schuss noch nicht gehört. Der Energieverbrauch vor allem der älteren Wohngebäude muss jetzt gesenkt werden – nicht erst, wenn Kennzahlen evaluiert und Pläne implementiert sind. Bis dahin sind die Fidschi-Inseln und Holland im Meer versunken.

Zu dem verantwortungslosen Zeitspiel kommt hinzu, dass es in Sachen Klimaschutz in der Praxis gerade in Schwalbach ziemlich finster aussieht: In der Altstadt verhindert eine allzu strenge Auslegung der Gestaltungssatzung aktiv energetische Sanierungen und in der Limesstadt haben sich Magistrat und Bürgermeister bei der Fernwärme auf ein Abrechnungsmodell eingelassen, dass jegliche bauliche Energiesparmaßnahmen bestraft, statt sie zu fördern.

Daher müssen am besten noch in 2022 zumindest die ärgsten Hindernisse für energetische Sanierungen in Alt-Schwalbach und in der Limesstadt schnell und zielgerichtet beseitigt werden. Eine Wärmeplanung für 2045 klingt gut, ist aber vor allem „heiße Luft“. Und die ist wohl das schlimmste aller Treibhausgase.

Matthias Schlosser

Samstag startet der sechste Schwalbacher Kartoffelwettbewerb

Ran an die Kartoffeln

Am Samstag, 30. April, starten die Schwalbacher Grünen in den sechsten Schwalbacher Kartoffelwettbewerb. Von 10 bis 12 Uhr wird am Marktplatz gepflanzt.

Beim Kartoffelwettbewerb kann sich jeder Interessierte einen Eimer voller Erde und eine Saatkartoffel abholen. Dann muss er seine Kartoffel hegen und pflegen. Im September kommen dann alle wieder zusammen und es wird ermittelt, wer die meisten Kartoffeln im Eimer hat.

Die Grünen sind mitten in der Vorbereitung für den Pflanztag am Samstag: Eimer werden bestellt, die Erde bestellt und vor allem liegen die Saatkartoffeln zum Keimen im Hellwarmen. Dieses Jahr setzt die Öko-

partei auf die ergiebige Sorte „Musica“. „Wir freuen uns wie immer auf rege Beteiligung und den Abschluss im September – dieses Jahr endlich wieder mit geselligem Kartoffelfest“, heißt es in einer Pressemitteilung der Grünen.

Der Pflanztag wird in der gewohnten offenen Form stattfinden und durch einen Grünen Infostand ergänzt (siehe Bericht unten). Dazu wird reichlich „Grüne Prominenz“ aus Stadt, Kreis, Land und Bund dabei sein. Neben den Schwalbacher Stadtverordneten werden die Bundestagsabgeordnete und Gesundheitsexpertin Kordula Schulz-Asche und der Landtagsabgeordnete Lukas Schauder vorbei schauen und für Gespräche zur Verfügung stehen. red

Grüne stellen Balkon-Solarmodul auf dem Marktplatz vor

Selbst Strom erzeugen

Der Kreisverband und die Kreistagsfraktion von Bündnis 90/Die Grünen touren mit ihrer neuen „mobilen Sprechstunde“ durch den Main-Taunus-Kreis. Nächste Station ist am Samstag, 30. April, von 10 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz in Schwalbach.

Nach dem Auftakt der Reihe Mitte März in Bad Soden ist Schwalbach die zweite Station im Landkreis, die Bürgerinnen

und Bürgern die Gelegenheit zum persönlichen Austausch gibt. Der Grüne Kreisverband Main-Taunus wird sein Balkonmodul am Infostand aufstellen und Fragen rund um Anschluss und Nutzen beantworten. Denn am 1. Mai startet das Förderprogramm des Landkreises für die Mini-Kraftwerke – initiiert durch die Grünen im Main-Taunus-Kreis. Pro Wohnung gibt es 100 Euro Zuschuss für Balkonmodule bis 600 Watt. red

Kleinanzeigen

Haushaltshilfe in Schwalbach gesucht ab sofort für ca. 4 Stunden wöchentlich. Tel. 0151/20132345

Gut erhaltene Wintergartenmöbel aus Rattan zu verkaufen. Bestehend aus einem runden Tisch (Durchmesser 107 cm) und 4 Stühlen, VB EUR 190,- Tel. 0171/23735905

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de Fa.

Ausstellung des Kunstkreises

„Trotz allem Kunst“

Am Mittwoch, 4. Mai, findet um 18.30 Uhr die Vernissage der Frühlingsausstellung des Kunstkreises mit dem Titel „Trotz allem Kunst“ im Bürgerhaus-Foyer statt.

Die Künstlerinnen und Künstler präsentieren im Ausstellungsraum Aquarelle, Fotos und Skulpturen. Die Besucher können sich auf ein buntes Kaleidoskop künstlerischen Schaffens freuen. Die Kunstwerke sind dann bis zum 18. Mai zu den Öffnungszeiten des Bürgerhaus ausgestellt. Der Eintritt ist frei. red

Termine

Fortsetzung von Seite 1

Veranstaltungen

Samstag, 30. April: Flohmarkt des Tierschutzvereins Schwalbach und Frankfurt-West von 10 bis 16 Uhr auf dem Tierheimgelände in Nied.

Samstag, 30. April: Theater „Exit Casablanca“ um 19.30 Uhr mit Christine Per, Michl Thorbecke und Oliver Schnelker im großen Saal im Bürgerhaus.

Sonntag, 1. Mai: Morgendliche Wanderung von 8 bis 11 Uhr im Arboretum. Treffpunkt ist das Waldhaus „Am weißen Stein“.

Sonntag, 1. Mai: Radrennen „Eschborn-Frankfurt“ von 10.15 Uhr bis 15.30 Uhr.

Montag, 2. Mai: Blutspendetermin der DRK-Ortsvereinigung Schwalbach von 15.30 Uhr bis 20 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde im Ostring 15.

Mittwoch, 4. Mai: Sprechstunde bei Bürgermeister Alexander Immisch von 16 Uhr bis 18 Uhr online oder im Rathaus.

Mittwoch, 4. Mai: Vernissage der Frühlingsausstellung um 18.30 Uhr des Arbeitskreises Kunstkreis „Trotz allem“ Kunst im Bürgerhaus Foyer.

Politik

Mittwoch, 27. April: Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr, Umwelt und Klimaschutz um 18.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 28. April: Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Clubs und Vereine

Montag, 2. Mai: Treffen der Behinderten-Selbsthilfe Schwalbach um 15 Uhr im katholischen Gemeindehaus in der Badener Straße 23.



SPD-Vorstandsmitglied Alexander Immisch (links) und Juso-Kreisvorsitzenden Lisa Henties (2.v.l.) freuen sich über die Gründung einer Juso-AG in Schwalbach. Zu der gehören (von links) Tobias Solunglu, Amelie Ludwig-Dinkel, Paulina Ullrich und Selina Sanbakli. Foto: Hudel

Selina Sanbakli ist Vorsitzende der Schwalbacher Jungsozialisten – „Junge, progressive Kraft“

Schwalbacher Jusos gründen AG

Am Samstag gründeten die Jungsozialistinnen und Jungsozialisten in der Schwalbacher SPD (Jusos) eine eigene AG und trafen sich zur konstituierenden Mitgliederversammlung im Bürgerhaus.

Mit dabei waren SPD-Vorstandsmitglied Alexander Immisch und der stellvertretende SPD-Vorsitzende Hartmut Hudel, die mit ihren Grußworten dem engagierten Parteinauwuchs viel Erfolg wünschten. Auch Lisa Henties, die Vorsitzende der Jusos MTK, unter-

stützte die erste Sitzung und übernahm die Leitung der Vorstandswahlen. Selina Sanbakli wurde zur Vorsitzenden und Amelie Ludwig-Dinkel zu ihrer Stellvertreterin gewählt. Beide sitzen bereits seit 2021 für die SPD im Stadtparlament. Paulina Ullrich, Peter Neiningen und Tobias Solunglu gehören ebenfalls zum Vorstand.

Die Gruppe ist nach Angaben der SPD hochmotiviert und freut sich auf die kommenden Aufgaben und Projekte. Für Selina Sanbakli ist vor allem eines wichtig: „Ich wünsche

mir, dass sich unsere Neumitglieder aufgehoben und bei den Jusos willkommen fühlen.“ Regelmäßige Stammtisch-Sitzungen, politische Statements und öffentliche Veranstaltungen zu verschiedenen aktuellen Themen sollen nicht nur die Basis der gemeinsamen politischen Arbeit sein, sondern auch andere junge Leute für Politik interessieren und für Mitgliederzuwachs sorgen. „Die SPD braucht Jusos als junge, progressive Kraft – auch auf kommunaler Ebene“, ergänzt Amelie Ludwig-Dinkel. red

1 Jahr KraWall in Schwalbach – Wir feiern Praxisjubiläum!

Stephan Wallerius, Zahnarzt

Tom Oliver Kralj, Zahnarzt & Oralchirurg

Wie die Zeit vergeht! Am 1. April vergangenen Jahres wurde die Praxis für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde in Schwalbach am Taunus gegründet. Dabei entstand übrigens auch der Projektname KraWall, bestehend aus unseren Nachnamen, der natürlich mit einem Augenzwinkern zu verstehen ist.

In unserem ersten Jahr hat sich viel getan – so wurden alle Behandlungsräume und das Wartezimmer mit Rezeption renoviert, neueste Geräte wie unser Deckenmikroskop und der 3D-Scanner durften einziehen, und unser Team wurde um drei zahnmedizinische Fachangestellte und eine Praxismanagerin erweitert. Auch im und vor dem Haus hat sich einiges getan mit neuen Fenstern, neuer Pflasterung des Gehwegs und sogar einem barrierefreien Zugang.

Nun besteht die Praxis schon ein Jahr lang und über dieses Jubiläum freuen wir uns natürlich sehr. Ohne Sie, liebe PatientInnen und überweisende KollegInnen wäre dies jedoch nicht möglich gewesen. Daher möchten wir Ihnen herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen danken. Gern nehmen wir es als Ansporn, auch in Zukunft alles für Ihre Zufriedenheit zu tun.

Am Freitag, dem 13.05.2022, feiern wir ab 15:00 Uhr das Jubiläum in unseren Praxisräumen. Dazu laden wir alle PatientInnen, unsere überweisenden KollegInnen und natürlich auch alle BesucherInnen ganz herzlich ein.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Praxis Wallerius • Kralj

Sachsenhausener Straße 27 • 65824 Schwalbach • Telefon 0 61 96 / 81 808 • info@wallerius-kralj.de



www.zahnarzt-schwalbach.de

Schmuck & Edelsteine
Karaiskos
Marktplatz 42, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 950 92 30

Unvergänglich – edel & brillant

Collier 585 Gelbgold, Karabiner mit Brillanten • 33 ct WSI € 3.450,-

www.schmuck-edelsteine-karaiskos.de

€ C.E.H. €

Goldankauf/Edelmetall
durch geschultes Personal
BAR-Auszahlung sofort
Aktion: Mo., 02. 05. – Mi., 04. 05. 2022
Papiertruhe
Ringstraße 23, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 84 83 62

€



- ANZEIGEN -

- ANZEIGEN -

Auto aktuell

Der ADAC empfiehlt Frühjahrs-Check und gründliche Reinigung für alle Fahrzeuge

Ist das Auto frühjahrsfit?



Wenn sowieso der Umstieg auf die Sommerreifen ansteht, können Autobesitzer gleich einen Frühjahrs-Check in der Kfz-Werkstatt vereinbaren.

Foto: djd/Kfz-Gewerbe

Der ADAC Hessen-Thüringen gibt Tipps, welche Pflegemaßnahmen nach dem nassen Winter zum Werterhalt des Autos und zu sicheren Fahrten beitragen können.

Der feine Saharastaub hat auf vielen Autos schmutzige, sandige Staubschichten hinterlassen. Daher ist eine gründliche Säuberung des Autos aktuell besonders wichtig. „Wer das Geld für den Besuch in der Autowaschanlage sparen möchte, sollte zumindest mit einem nassen Lappen den groben Schmutz entfernen“, sagt Piero Scazzi, Technikexperte des ADAC Hessen-Thüringen. „Auch die Unterbodenwäsche ist wichtig, um Reste von Streusalz und Splitt zu entfernen. Eine Motorwäsche dagegen sollte immer nur von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.“

Der ADAC empfiehlt: Winterreifen sollten von Oktober bis Ostern montiert bleiben und erst danach auf Sommerreifen gewechselt werden. Piero Scazzi: „Dass diese Faustregel

sinnvoll ist, hat uns dieses Jahr der 1. April mit Schnee, Minustemperaturen und glatten Straßen deutlich gezeigt. Also nicht immer gleich bei den ersten warmen Tagen die Räder wechseln.“

Beim Räderwechsel gilt es laut ADAC Folgendes zu prüfen: Winterreifen sollten nicht für die nächste Saison eingelagert werden, wenn sie weniger als vier Millimeter Profil haben und älter als sieben Jahre sind. Der Lagerraum sollte trocken, dunkel und kühl sein. Auf Felgen können sie sowohl stehend in einem Reifenregal als auch liegend auf einem Felgenbaum gelagert werden.

Bei den Sommerreifen sollte vor Montage immer der Zustand und vor Fahrtbeginn der Reifendruck geprüft werden. Die Füllwerte stehen meist in der Bedienungsanleitung des Fahrzeuges, der Innenseite der Tankklappe oder an der B-Säule.

Im Motorraum kann sich Laub und Schmutz angesammelt haben. „Am besten einfach mit der Hand oder einem simplen Handfeger entfernen“, so

der Technikexperte. „Eine Reinigung mit einem Dampfstrahler sollte nur eine Werkstatt machen. Laien können ansonsten – gerade bei der heutigen Motorelektronik – große Schäden an Sensoren und Steuergeräten anrichten.“

Was allerdings jede Autobesitzerin und jeder Autobesitzer selbst kontrollieren und bei Bedarf nachfüllen kann und sollte, sind die Füllstände von Motoröl, Bremsflüssigkeit und Scheibenwischwasser. Piero Scazzi rät: „Für die wärmere Jahreszeit sollte der Wischwasserbehälter komplett geleert und mit Sommerwaschkonzentrat wieder aufgefüllt werden. Nicht mit dem Winterprodukt mischen, da es sonst ausflocken und zu Verstopfungen in den Leitungen und somit zum Schaden an der Pumpe des Wischwassers führen kann.“

Gerade bei den derzeit hohen Spritpreisen kann dieser Tipp beim Sparen helfen: Unnötige, schwere Dinge, die kurzzeitig sinnvoll waren wie Schneeketten, Handfeger und Wischwaschanstriche im Kofferraum oder der Dachträger vom letzten Skiurlaub, sollten für Alltagsfahrten wieder ausgeräumt beziehungsweise abmontiert werden.

Wer das Auto generell eher weniger bewegt, es draußen stehen lässt oder unter einem Baum parkt, hat vielleicht das Problem, dass es neben Staub durch Vogelkot, Harz, Pollen oder Insekten stärker verschmutzt ist. Hier empfiehlt Piero Scazzi: „Wenn man das Auto draußen parkt, sollte man lieber regelmäßig nach solchen, hartnäckigen Verschmutzungen schauen, um diese umgehend zu beseitigen. Je länger sie trocken, desto eher können sie Lackschäden hinterlassen. Wer bereits betroffen ist, sollte sie erst versuchen aufzuweichen und dann vorsichtig entfernen. Bloß nicht kräftig reiben, keine scharfen Reinigungsmittel verwenden und auf übliche Geschirrspülswämme verzichten. Gerade Schweinwerfer und Kunststoffabdeckungen sind besonders empfindlich. Zu guter Letzt trägt ein gepflegtes Auto nicht nur zur Werterhaltung, sondern auch zur Verkehrssicherheit bei.“ pr

Kleine Geräte warnen vor Unfällen, Staus und Blitzern – Keine Ablenkung durch Handy-Nutzung

Handliche „Hellseher“ für mehr Sicherheit

Verkehrsalarme warnen vor Gefahren auf der Straße: zum Beispiel einem Unfall, einem liegengelassenen Fahrzeug, einem Stau oder einer verschmutzten Fahrbahn.

Die kompakten „Hellseher“

verschaffen sich meist mit einem Signalton Gehör. Verbindet sich ein Gerät, wie der „Saphe Drive Mini“, automatisch mit dem Smartphone, ist dies besonders sicher. Denn eine Ablenkung durch das Bedienen einer App ist ausgeschlossen. Weitere Infor-

mationen zur Funktionsweise von Verkehrsalarmen gibt es auf der Website saphe.com. Auch vor Blitzern können die Geräte warnen, die etwa so groß wie eine Computermaus sind und mit einer Halterung in der Fahr-gastzelle angebracht werden. red



car.aktiv

Fahrzeugreinigung
Fahrzeugaufbereitung
Fahrzeugpflege



01

Basis-Pflege

- ✓ Außenwäsche mit Vor- und Nachbehandlung
- ✓ Ausaugen des Innenraumes (ohne Kofferraum)
- ✓ Reinigung der Innenscheiben
- ✓ Optional: Hol- u. Bringservice + 10 € (bis 5 km)

55 € • 65 € • 75 €

03

Premium-Pflege

01 + 02 + zusätzlich:

- ✓ Reinigung der Kunststoffverkleidung innen
- ✓ Reinigung von Sonnenblende und Spiegel
- ✓ Alu-Felgen-Intensivreinigung
- ✓ Maschinelle Lackreinigung, Politur und Versiegelung
- ✓ Cockpitreinigung
- ✓ Inkl. Hol- u. Bringservice bis 5 km

175 € • 186 € • 210 €

02

Quality-Pflege

01 + zusätzlich:

- ✓ Felgen- und Radkastenreinigung
- ✓ Reinigung von Tür, Kofferraum, und Motorraumfalze
- ✓ Ausaugen des Kofferraums
- ✓ Gummi- und Kunststoffpflege außen
- ✓ Cockpitreinigung
- ✓ Optional: Hol- u. Bringservice + 10 € (bis 5 km)

90 € • 108 € • 128 €

04

Extra-Premium-Pflege

01 + 02 + 03 + zusätzlich:

- ✓ Entfernen von Rückständen (z.B. Teer, Harz usw.)
- ✓ Beseitigung von feinen Kratzern
- ✓ Polster- und Teppichboden-Shampooierung
- ✓ Feuchtreinigung des Innenraums
- ✓ Inkl. Hol- u. Bringservice bis 5 km

199 € • 240 € • 280 €

Preisklassen • Kompaktklasse • Mittelklasse • Oberklasse/Van

* Preise gelten vorbehaltlich einer Fahrzeugbesichtigung und inkl. der gesetzl. MwSt. Es gelten unsere AGB: www.car-aktiv.de/agb

Westerbachstraße 134 | 65936 Frankfurt am Main

www.car-aktiv.de

UNFALL - WAS NUN?

Auto Karosserie- und Lackierung

4 Jahre Garantie auf unsere Arbeiten



Unfallinstandsetzung

Richtbankarbeiten PKW Kleinbusse
Computer-Achsvermessung
Scheibenaustausch (Original)
Glasreparatur
Zeitwertgerechte Reparatur
Ausbeulen ohne Lackierung (Smart Repair)

Kunststoffreparatur
Rost-Beseitigungen
Klimaservice
Hohlraumversiegelung
Unterbodenschutz
Oldtimerrestaurierungen

Lackierungen aller Art

- PKW- und Klein-LKW Lackierungen
- Motorrad- und Design-Lackierungen
- Möbel- und Industrie-Lackierungen
- Fahrzeugaufbereitung (Polierarbeiten)
- Steinschlagbeseitigungen (Smart-Repair)

Neu: Unfallhelfer-App

Wir möchten Ihnen mit einer wirklich praktischen App für Ihr iPhone gerne auch dann helfen, wenn wir selbst nicht in Reichweite sind. Die Unfallhelfer-App zeigt Ihnen auf welche acht Schritte es nach direkt nach einem Unfall besonders ankommt.

Einfach den Code mit Ihrem iPhone einscannen und die Unfallhelfer-App kostenlos herunterladen.



06196 3121
65824 Schwalbach/Ts.
Am Flachsacker 1
www.eggenweiler.de

Unser kostenloser Service:

Abrechnung mit Versicherung im Schadensfall • kostenloser Hol- und Bringdienst • kostenlose Fahrzeugaufbereitung innen und außen bei Reparatur • 24 Std. Service • kostenloser Ersatzwagen im Kaskoschadenfall • Mietwagen

Verkehrsbehinderungen am 1. Mai in und um Schwalbach

Sperrungen durch den Radklassiker

60 Jahre nach der Erstausgabe kehrt der Radklassiker Eschborn-Frankfurt zurück an seinen Traditionstermin, den 1. Mai. Bei der Austragung des 61. Radrennens wird es dabei in weiten Teilen des Main-Taunus- und Hoch-Taunus-Kreises wieder zu Verkehrsbehinderungen kommen. Für Schwalbach heißt das konkret, dass der Streckenabschnitt im Verlauf der Sulzbacher und der Sodener Straße wegen der Durchfahrten der Velotouren, der U 23 und der Elite zwischen 10.20 Uhr und 15.30 Uhr durchgängig gesperrt wird.

Die Anlieger dieser beiden besonders betroffenen Straßen, sowie der angeschlossenen Wohngebiete Europaring/Yarmstraße/Olkusstraße und Hofheimer Straße/Karlsbader Straße/Breslauer Straße/Waldstraße sollten ihre Autos anderweitig abstellen, sofern sie in diesem Zeitraum mit dem Fahrzeug wegfahren möchten.

Die Ausfahrt aus Schwalbach und auch die Anfahrt nach Schwalbach ist über die Limespange (L 3014) innerhalb dieses Zeitraums ebenfalls nicht möglich. Auf der L 3005 in Richtung Eschborn muss sogar schon ab 8 Uhr mit Straßensperrungen gerechnet werden.

Lediglich durch das Gewerbegebiet Eschborn-Süd ist mit kurzen Unterbrechungen - ganztagig eine Umgehung des gesperrten Streckenbereichs möglich. Die Umleitung zur A66 erfolgt dann über die Eschborner Straße in Schwalbach in Richtung Eschborn, geradeaus über die Brücke über die Schnellstraße und durch den Kreisverkehr bis zum Bahnhof Eschborn. Von dort aus geht es direkt vor den Bahngleisen nach rechts in die Berliner Straße, über den Kreisverkehr in die Hamburger Straße, weiter in die Frankfurter Straße und dann links zur

A66. Diese Route ist auch in umgekehrter Richtung möglich.

Da Eschborn, Kronberg, Sulzbach, Steinbach sowie Frankfurt und der Vordertaunus ebenfalls von Straßensperrungen betroffen sind, muss insgesamt bereits ab 9.15 Uhr mit erheblichen Behinderungen gerechnet werden. Wer einen kleinen Fußweg nicht scheut, kann sein Fahrzeug auch am Vorabend in Bad Soden abstellen. Dort führt das Radrennen in diesem Jahr nicht hindurch, so dass von dort aus die Zufahrt über die Alleestraße und die Niederhofheimer Straße am Wasserturm vorbei auf die B8 möglich ist.

Am besten „fährt“ man an diesem Tag jedoch, indem man es den Sportlern gleicht mit dem Fahrrad. Wer nähere Informationen zum Radrennen erhalten möchte, kann im Internet unter eschborn-frankfurt.de fündig werden. Auch wird vom Veranstalter eine Servicehotline für Fragen rund um das Rennen und die Streckensperrungen eingerichtet, sowie eine entsprechende App.

Die Schwalbacher Bevölkerung wird um Verständnis für die Behinderungen gebeten und ist eingeladen, das sportliche Ereignis gemeinsam mit den vielen Radsportfans an der Tankstelle in der Sulzbacher Straße live zu verfolgen. Dort sowie auf dem Parkplatz des benachbarten Penny-Marktes sorgen die Feinschmecker Tankstelle, Getränke Kreiner und der TCC Pinguine sowie die „Genußbotschaft“ für das leibliche Wohl und für gute Stimmung.

Das Ordnungsamt bittet darum, eventuellen Unmut über die Veranstaltung nicht an den ehrenamtlich tätigen Streckenposten, Feuerwehrleuten und den Ordnungspolizisten auszulassen. Diese sind weder Organisatoren noch Veranstalter des Rennens. Sie sorgen lediglich für die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer. red

Impfangebot des Kreises am Freitag im Schwalbacher Bürgerhaus

Impfen ohne Termin

Am Freitag, 29. April, findet von 13 bis 16 Uhr ein Impfangebot im Schwalbacher Bürgerhaus statt.

Angeboten werden Erst-, Zweit- und Drittimpfungen für Personen ab zwölf Jahren mit dem Impfstoff Comirnaty (BioNTech), zudem zweite Auffrischungen für bestimmte Personengruppen. Mitgebracht werden sollten ein Ausweisdokument und bei Zweit- und Drittimpfungen der Nachweis über die bisherigen Impfungen. Bei Personen unter 16 Jahren muss ein Erziehungsbe-

rechtigter anwesend sein. Personen, die einen zweiten Booster möchten, müssen belegen, dass sie zur Personengruppe gehören, für die die Impfung empfohlen wird - etwa durch einen Mitarbeiterausweis bei medizinischen oder pflegerischen Berufen. Die vierte Impfung ist sonst erst für Personen ab 70 Jahren oder mit besonderen Risiken vorgesehen. Ein bestehendes Risiko muss vom Hausarzt schriftlich bestätigt und die Pflege einer älteren Person ebenfalls schriftlich bestätigt sein und vorgelegt werden. red

Gespräche zur Orientierung

Infos für Gründer

Am Mittwoch, 4. Mai, bietet die Stadt Schwalbach von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr, in Zusammenarbeit mit dem Verein zur Förderung von Existenzgründungen wieder Orientierungsgespräche an.

Die Orientierungsgespräche können auch Schwalbacher Betriebe nutzen, die aufgrund der Corona-Pandemie in Schwierigkeiten geraten sind. Eine Anmeldung unter den Telefonnummern 06196/804-211 oder 804-130 ist erforderlich, damit für jeden Teilnehmenden ausreichend Zeit eingeplant werden kann. Kosten entstehen nicht. red

Beim Alexander Immisch

Sprechstunde

Bürgermeister Alexander Immisch bietet am Mittwoch, 4. Mai, von 16 Uhr bis 18 Uhr die nächste Bürger-sprechstunde an.

Diese kann telefonisch oder in Präsenz stattfinden. Schwalbacherinnen und Schwalbacher, die ein Anliegen haben, sind eingeladen, sich unter der Telefonnummer 06196/804-102 zur Sprechstunde anzumelden. Je nach Wunsch ruft der Bürgermeister dann zur vereinbarten Zeit zurück, oder das Gespräch findet zur vereinbarten Zeit im Rathaus statt. red

Evangelische Friedenskirche

Meditative Andacht

Eine meditative Andacht mit Friedensgebet findet am Freitag, 29. April, um 18.30 Uhr in der evangelischen Friedenskirche in der Bahnhofstraße statt.

Das Thema lautet „Der uns behütet, schläft nicht“. Es gelten die aktuellen Hygiene-Regeln der Gemeinde. Die meditative Andacht findet regelmäßig am letzten Freitag im Monat statt. red

Turngemeinde Schwalbach

Sportabzeichen

Am Montag, 2. Mai, beginnt die TG Schwalbach wieder mit der Abnahme des Sportabzeichens im Limesstadion.

Jeden Montag und Dienstag von 18 bis 20 Uhr bietet die TGS die Abnahme in Leichtathletik und Schwimmen an. Eine Voranmeldung bis 12 Uhr ist erwünscht. Anmeldungen werden per E-Mail an axel.hoerschelmann@t-online.de oder unter der Telefonnummer 06196/83204 entgegen genommen. Die Abnahme des Sportabzeichens ist kostenlos. Die Kosten für Urkunde und Abzeichen betragen vier Euro. Die Abnahme der Abzeichen im Turnen und Radfahren erfolgen auf Anfrage. red



Die Schwalbacher Band „Cherry Bomb“ hilft gerne vor der „eigenen Haustür“. So überbrachten die Bandmitglieder der Tafel Frankfurt eine Spende in Höhe von 1.000 Euro sowie zahlreiche Riesendosen mit Gulasch- und Erbsensuppen.

Foto: Cherry Bomb

„Cherry Bomb“ spendete 1.000 Euro und 200 Liter Gulaschsuppe – Neues Album eingespielt

Hilfe für die Frankfurter Tafel

Die Band „Cherry Bomb“, die auch mit der Schwalbacher Band „Too Young To Rust“ verbunden ist, hat 1.000 Euro und 200 Liter Gulaschsuppe an die Tafel Frankfurt gespendet.

der Band unterstützen nicht nur seit zwölf Jahren das Kinderhospiz Bärenherz, sondern haben immer eine helfende Hand. „Vor zwei Jahren haben wir das Tierheim am Arboretum unterstützt, heute war es die Tafel in Frankfurt“, sagte Vince Vixen, Gitarrist der Band.

Die Band konnte auch Thomas Schrader von der Firma TC Bausanierung gewinnen, der noch 200 Liter Erbsen- und Gulaschsuppe für die Aktion gesponsert hat.

Norbert Nickel, Lagerleiter der Tafel Frankfurt, staunte nicht schlecht, als auf einmal

freundliche „Langhaarige“ das Hauptlager der Tafel heimsuchten und mit zwei vollen Kofferräumen Gulasch- und Erbsensuppe und 1.000 Euro in bar als Geldspende klingelten. „Es ist immer schön in freudestrahrende Augen zu blicken“, sagte Vince Vixen.

Die Band nutzte auch die Lock Down Phasen in der Corona-Pandemie, um ein neues Album „Pandora's Box“ mit 13 eigenen Songs zu schreiben und im Studio aufzunehmen. Das Album wird im Sommer erscheinen und pünktlich zum Schwalbacher Open Air vorgestellt. red



Kulturkreis Schwalbach informiert:

Unser Programm im Mai 2022

Mi., 04.05. - 18.05.2022

Frühlingsausstellung:
„Trotz allem“ KUNSTVernissage: 04.05.2022, 18:30 Uhr
Bürgerhaus, Ausstellungsraum
Eintritt frei

Fr., 13.05.2022, 19:30 - 21:30 Uhr

Bühnenshow
mit Steffen Möller:
„Veronika, dein Mann ist da!“
Bürgerhaus, Großer Saal
Eintritt: 16 EUR

Do., 05.05.2022, 19:30 - 21:30 Uhr

Konzert: „Pariser-Flair“
Bürgerhaus, Großer Saal
Eintritt: 20 EUR

Sa., 14.05.2022, 09:00 - 14:00 Uhr

Flohmarkt
Marktplatz, Stellplatz: 5 EUR

Fr., 06.05. - 15.05.2022

Ausstellung: „Symbiose 3“
Vernissage: 06.05.2022, 18:00 Uhr
Kulturkreis Galerie, Schulstraße 7

Fr., 20.05.2022, 19:00 - 20:30 Uhr

Filme aus aller Welt:
„Zugvögel – Einmal nach Inari“
Bürgerhaus, Großer Saal
Eintritt: 5 EUR

So., 08.05.2022, 15:00 - 18:00 Uhr

Art-Café
Kulturkreis Galerie, Schulstraße 7

Mo., 30.05.2022, 19:30 - 21:30 Uhr

Jazzkonzert: „Matchbox
Blues Band und Gäste“
Bürgerhaus, Großer Saal
Eintritt: 20 EUR

Mi., 11.05.2022, 19:30 - 21:30 Uhr

Vortrag: „Wärmepumpen
– Ein Überblick“Referent: Patrick Stoy
Bürgerhaus, Raum 7/8
Eintritt frei – Einlassticket benötigt

Di., 31.05.2022, 19:30 - 21:30 Uhr

Vortrag: „Masuren“
Bürgerhaus, Großer Saal
Eintritt frei – Einlassticket benötigt

Nähere Infos unter www.kulturkreis-schwalbach.de oder Tel. 06196 / 81959.
Ticketvergabe ausschließlich über die Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH.

Gold & Pelz Ankauf

Telefon 06196 - 204 71 31

Ohne Risiko!
Milliarden
Unverbindliche Beratung
Transparente Abwicklung
Seriöser Ankauf
Sofortige Barauszahlung

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Bares für Wahres
Mittwoch 27. April	Donnerstag 28. April	Freitag 29. April	Samstag 30. April	

WIR KAUFEN AN:
Wir zahlen Tages-
Höchstpreis bis zu 63€

Wir kaufen auch Modeschmuck

AKTIONEN ANKAUF
Wir kaufen an:
- Altgold - Luxusuhren - Diamantschmuck
- Zahngold - Silber - Münzen
- Bruchgold - Silberbesteck - Barren
- Feingold - Erbschmuck - Jagliche Edelmetalle

ANTIKER KORALLENSCHMUCK, KORALLEN KETTEN, KORALLENSCHNITZEREIEN (bevorzugt in blutrot), ZAHNGOLD (mit und ohne Zähne), PELZMANTEL

Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos!
Gern prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit, während Sie Kaffee und Kuchen genießen!

Bernstein bis 2500€

Galerie Dubai
in Schwalbach

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

oder Termin vereinbaren
Schulstr. 1A 65824 Schwalbach am Taunus

Gelungene Premiere an Ostermontag in der Friedenskirche – Wiederholung für 2023 geplant

Musikalische Osterbotschaft

Die Evangelische Friedenskirche hatte am Ostermontag zu einer ökumenischen, musikalischen Andacht eingeladen, die bei Beteiligten und Besuchern gleichermaßen gut ankam.

Im Kirchenvorstand entstand die Idee, eines musikalischen Gottesdienstes. Dem öffent-

lichen Aufruf nach Mitwirken kamen drei Musiker nach und so konnte ein abwechslungsreiches Programm erstellt werden. Simon Kupferschmitt spielte zum Eingang mit Orgelbegleitung auf seinem Horn ein Stück von Luigi Cherubini und später noch ein romantisches Stück von Camille Saint-Saëns mit Klavierbegleitung durch Ha-

rumi Yoshihama. Außerdem begleitete er den Gemeindegesang beim Morgenlied.

Helga Werner spielte zwei Sonatensätze von Johann Joachim Quantz auf der Querflöte und eine Sarabande aus der h-moll-Suite von Johann Sebastian Bach. Ihre Musik, sowie der Gemeindegesang wurden wie üblich von der Organistin Yumi Yokoyama-Kühlh auf der Orgel begleitet.

Neben aller Musik durfte natürlich die Osterbotschaft nicht fehlen und so wurden die 17 Strophen des Osterliedes „Erstanden ist der Heilige Christ“ im Wechselgesang zwischen dem Engel, den Frauen am Grab und dem Evangelisten abwechslungsreich gemeinsam musiziert.

Die meisten der zahlreichen Besucher zeigten sich von der Idee und der Durchführung dieser musikalischen Andacht begeistert und freuen sich bereits auf eine Nachfolgeveranstaltung. Vielleicht entwickelt sich aus dieser Premiere eine gute Tradition am Ostermontag in der Friedenskirche, zur konstruktiven Mitarbeit. red



Zahlreiche Besucher kamen zur musikalischen Andacht am Ostermontag und lauschten dem romantischen Stück von Camille Saint-Saëns, das Simon Kupferschmitt auf dem Horn darbrachte, begleitet von Harumi Yoshihama auf dem Klavier. Foto: Ev. Friedenskirche

Obermayr International School „erläuft“ über 16.000 Euro für Ukrainehilfe – Lautstarke Anfeuerung für die Sportlerinnen und Sportler

ISS-Schüler laufen für den guten Zweck

Am 6. April führte die Obermayr International School in Schwalbach einen Spendenlauf zu Gunsten der „Ukrainehilfe Königstein“ durch.

Bereits einige Wochen vor Beginn des Spendenlaufs suchten sich einige Schülerinnen und Schüler sowie auch Lehrkräfte ihre Sponsoren, die bereit waren, pro erlaufene Runde einen bestimmten Betrag zu

spenden. Natürlich war es auch möglich, ohne Teilnahme am Sponsorenlauf einen freiwilligen Betrag zu spenden.

Eine Runde erstreckte sich über 333 Meter, und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten 20 Minuten Zeit, so viele Runden wie möglich zu laufen. Gesponsert wurden die Läuferinnen und Läufer von Familienmitgliedern, Lehrkräften und Freunden. Von der fünften Klas-

se bis zur Oberstufe ließen sich die insgesamt 70 Teilnehmer die Chance nicht nehmen, Teil dieses Ereignisses zu werden.

Während des Laufes wurden die Sportlerinnen und Sportler lautstark von ihren Mitschülerinnen und Mitschülern sowie den Lehrkräften angefeuert. Für die Sicherheit und Durchführung der Veranstaltung waren die Sportlehrkräfte verantwortlich. Jede Starterin

Nächster Termin am 2. Mai

Blut spenden

Der nächste Blutspendetermin der DRK-Ortsvereinigung Schwalbach findet am Montag, 2. Mai, von 15.30 Uhr bis 20 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Osting 15 statt.

Blutspendetermine können unter terminreservierung.blutspende.de reserviert werden. Erstspender erhalten als Dankeschön einen McDonalds-Gutschein. Das DRK bittet alle Spendewilligen sich auch bei schönem Wetter und während der Feiertage einen Termin zur Blutspende einzuplanen.

Eine Blutspende könne bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten helfen. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit seien Patienten auf das kontinuierliche Engagement der Blutspenderinnen und Blutspender angewiesen. Alle Informationen zu den aktuellen Schutzvorkehrungen bei DRK-Blutspendeterminen gibt es unter blutspende.de/corona im Internet.

Informationen rund um die Blutspende allgemein bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Hotline 0800/1194911. red

SPD Schwalbach lud zur Eiersuche in die Eichendorff-Anlage

Spaß für Kinder

Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Frühlingstemperaturen fand nach zwei Jahren Corona-Pause am Ostermontag wieder die traditionelle Ostereier-Suche der SPD-Schwalbach in der Eichendorff-Anlage statt.

„Noch nie hatten wir so viele Kinder dabei“, freute sich der stellvertretende Parteivorsitzende Hartmut Hudel, „und deren Eltern sowie andere erwachsene Begleitpersonen hatten gleichfalls eine schöne Zeit und konnten das turbulente Geschehen entspannt bei einer Tasse Kaffee beobachten.“ Seit 2006 lädt die SPD nun schon zum Eier-Event

am Ostermontag in die Eichendorff-Anlage ein.

Außer mit der Suche nach Ostereiern und Schokohasen waren die Kinder unterschiedlichen Alters mit Geschicklichkeitsspielen beschäftigt. Eierlaufen, Sackhüpfen und Ringewerfen sorgten für Spannung und viel Spaß. Und so waren auch die zahlreichen Helferinnen und Helfer des Schwalbacher Ortsvereins gut beschäftigt und zogen begeistert Bilanz: „Wie schön und beruhigend, dass im Zeitalter von Handy, Tablet und PC die Kinder auch ohne W-Lan und an der frischen Luft mit althergebrachten Spielen so viel Freude haben können.“ red

Frühlings-Flohmarkt des Tierschutzvereins im Tierheim Nied

Tierheim-Flohmarkt

Der Tierschutzverein Schwalbach und Frankfurt-West veranstaltet am Samstag, 30. April, von 10 bis 16 Uhr auf dem Tierheimgelände in Frankfurt-Nied unter der Schwanheimer Brücke seinen diesjährigen Frühlingflohmarkt.

willkommen. Die Standgebühr beträgt fünf Euro und einen selbstgebackenen Kuchen. Tische und Stühle müssen selbst mitgebracht werden.

Für den Hunger zwischen durch gibt es Kaffee und Kuchen. Der Tierschutzverein freut uns auch über Kuchen Spenden für die Gäste. Waffen, Kriegsspielzeug und Artikel aus Tierfellen dürfen nicht verkauft werden. Der Erlös des Tierheimstandes kommt dem Tierheim-Schützlingen zugute.

Anmeldungen für den Verkauf werden unter der Telefonnummer 069/399111 sowie per Mail an info@tierheim-nied.de entgegengenommen. red

Taekwondo-Kämpfer der TGS bei deutschen Meisterschaften

Deutscher Meister im Taekwondo

Kürzlich fanden die deutschen Meisterschaften im Olympischen Taekwondo im bayerischen Münster mit 45 Vereinen statt. Für die Taekwondo-Abteilung der TG Schwalbach gingen drei Kämpferinnen und Kämpfer an den Start. Am Ende konnten zwei über eine Medaille jubeln.

Gewichtsklasse. Nour Ben Amar konnte sich den dritten Platz in der hart umkämpften Klasse sichern. Sie bestritt zwei spannende Kämpfe siegreich. Insgesamt erreichte die TG Schwalbach in der Vereinswertung den siebten von 45 Plätzen.

Die deutsche Meisterschaft gilt als wichtigstes Qualifikationsturnier für die Nationalmannschaft. Alle Kämpfer konnten neben den Siegen auch wertvolle Erfahrungen mitnehmen. red



Daoud El-Barkani (rechts) holte in seiner Gewichtsklasse den Meistertitel. Nour Ben Amar (links) landete auf dem dritten Platz. Foto: TGS

Schüler, Studenten, Rentner und alle anderen aufgepasst! Der Austrägerdienst der Schwalbacher Zeitung sucht Austräger für die

Schwalbacher Zeitung

Füllen Sie den Bewerbungscoupon vollständig aus und senden ihn per Post oder Fax an:

Verlag Schwalbacher Zeitung
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach
Fax 06196 / 848082

Bewerbungscoupon

Ja, ich möchte gern mittwochs die Schwalbacher Zeitung verteilen.

Name: _____

Vorname: _____

Alter: _____

Straße: _____

Telefon: _____

Ich habe mittwochs bis zu Stunden Zeit.

Datum, Unterschrift

Bei Minderjährigen: Meine Tochter / mein Sohn hat das vorgeschriebene Mindestalter von 14 Jahren. Ich bin damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn die Schwalbacher Zeitung austrägt.

Vorname, Name: _____

Datum, Unterschrift

Nottelefon Sucht

0180 / 365 24 07*

* Festnetzpreis 9 ct / min.
Mobilfunkpreise maximal 42 ct / min.

Selbsthilfegruppen in Schwalbach:

- Gemeinschaft „Aktiv“ montags, 19 Uhr
- Gemeinschaft „Lichtblick“ mittwochs, 19 Uhr
- Gemeinschaft „Taubenburg“ freitags, 19 Uhr

alle Treffen in der
ags-Suchtberatungsstelle,
Pfingstbrunnenstr. 3,
65824 Schwalbach

GUTTEMPLE
... SELBSTHILFE UND MEHR

fight-sport

Erlernen Sie Tai Fu, als Basis traditioneller Kampfkunst und effektiver Selbstverteidigung. Trainieren Sie Ihre körperliche Leistungsfähigkeit. Verbessern Sie Ihre Reaktionsvermögen und steigern Sie Ihre Kondition.

Tai Fu

Trotz Pandemie bieten wir:
• Online-Kurse
• Privatunterricht

Tai Fu Schulungszentrum
Marktplatz 7 (Eingang Arvillestraße)
Telefon 06196 - 5614626
www.tai-fu.de kontakt@tai-fu.de

Impressum

Schwalbacher Zeitung
Verlag Matthias Schlosser
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Matthias Schlosser

Telefon: 06196 / 848080
Fax: 06196 / 848082
E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de
Internet: www.schwalbacher-zeitung.de

Druck:
ColdsetInnovation Fulda
Am Eichenzeller Weg 8
36124 Eichenzell

Verteilung:
Haushaltswerbung T. Malik
Hauptstraße 27
63517 Rodenbach
Tel. 0163 / 7956113

Redaktions- und Anzeigenschluss:
freitags, 16 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr. Der Verlag behält sich das Recht vor, für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Anzeigen in Sonderveröffentlichungen oder Kollektiven sowie für Sonderwerbungen und für in der Preisliste nicht erwähnte Teilbelegungen Sonderkonditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren.



Mitteilungen aus dem Rathaus

Stadt Schwalbach
am Taunus

Verkehrsbehinderungen beim Radrennen am 1. Mai 2022

Das 61. Radrennen „Eschborn-Frankfurt“ am Sonntag, 1. Mai 2022, wird auch in Schwalbach am Taunus zu starken Verkehrsbehinderungen führen:

- Zwischen ca. 10:15 Uhr und 15:30 Uhr, muss im Verlauf der Sulzbacher Straße und der Sodener Straße** wegen der Durchfahrten der Velo-Rennfelder und der Elite mit einer durchgehenden Straßen-sperrung gerechnet werden. Die Anlieger der beiden betroffenen Straßen, sowie der Wohngebiete am Europaring und an der Hofheimer Straße werden gebeten, ihre Autos anderweitig abzustellen, sofern sie in diesem Zeitraum mit dem Fahrzeug wegfahren möchten.
- Die Ausfahrt aus und die Anfahrt nach Schwalbach insgesamt, ist in dieser Zeit nur über das Gewerbegebiet Süd in Eschborn möglich**, da auch die Limespange und L. 3005 bis 16.00 Uhr von der Sperrung betroffen sind. Die Umleitung aus Schwalbach zur A 66 erfolgt über die Eschborner Straße bis zum Bahnhof Eschborn. Dort geht es vor den Bahngleisen nach rechts in die Berliner Straße, geradeaus über den Kreis in die Hamburger Straße, weiter in die Frankfurter Straße und zur A 66. (Diese Route ist natürlich auch in umgekehrter Richtung möglich). Allerdings kann es auch hier am Schleusenpunkt Berliner Straße/Hamburger Straße zu kurzfristigen Behinderungen kommen.
- Auch in den Nachbarkommunen muss mit erheblichen Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.**
- Weitere Informationen zum Radrennen, Streckenpläne, Schleusenpunkte, etc. gibt es im Internet unter www.eschborn-frankfurt.de. Dort finden sich dann auch die Erreichbarkeiten der Bürgerhotline und eine Info-App.
- Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass die **Streckenposten nicht für die Veranstaltung und Durchführung des Radrennens verantwortlich sind, sondern ausschließlich für die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer.**

Schwalbach am Taunus, den 26.04.2022
Alexander Immisch, Bürgermeister

9. + 10. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr, Umwelt und Klimaschutz

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 9. + 10. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr, Umwelt und Klimaschutz

am Mittwoch, 27.04.2022, um 18:30 Uhr
im Großen Saal, Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet.

TAGESORDNUNG:

- Genehmigung der Niederschrift über die 8. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr, Umwelt- und Klimaschutz am 16.03.2022
- Bebauungsplan Nr. 110 „Am Erlernen 2“ - Aufstellung im beschleunigten Verfahren - Billigung des Planentwurfs und Auslegungsbeschluss; Vorlage Nr. 19/M 0059 vom 08.02.2022, Magistrat Herr Schaefer vom Büro Naturprofil
- Neufassung der Stellplatzsatzung der Stadt Schwalbach am Taunus Vorlage Nr. 19/M 0060 vom 01.03.2022, Magistrat
2. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 43 für das Gebiet „Östlich der Berliner Straße zwischen Taunusstraße, Friedrich-Stolte-Straße und Wiesenweg“ für den Teilbereich des Bauhofes - Billigung des Planentwurfs und Auslegungsbeschluss Vorlage Nr. 19/M 0064 vom 22.03.2022, Magistrat Herr Rüttinger von der Planergruppe ROB Herr Dietrich für die Firma Genest als Lärmgutachter Herr Lademacher für die Firma LADEMACHER planen und beraten Herr Geyer von der Firma ege-Brandschutzplanungen als Fachmann für die Standortanalyse
- Neufassung der Friedhofs- und Bestattungsordnung der Stadt Schwalbach am Taunus Vorlage Nr. 19/M 0067 vom 12.04.2022, Magistrat
- Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 72c „Schiffspielplatz“ - Behandlung der Stellungnahmen - Satzungsbeschluss nach § 10 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) Vorlage Nr. 19/M 0069 vom 12.04.2022, Magistrat
- Zusätzliche Maßnahmen zum Schutz vor Hochwasser Vorlage Nr. 19/A 0029 vom 07.09.2021, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Förderung umweltfreundlicher e-Mobilität, Konzept zur Ladeinfrastruktur Vorlage Nr. 19/A 0040 vom 11.01.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Mehr Sicherheit durch Tempo 30 auf der Bad Sodener/ Sulzbacher Straße Vorlage Nr. 19/A 0046 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Beitritt zur Städteinitiative „Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeiten“ Vorlage Nr. 19/A 0047 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Die Waldstraße wird zur Fahrradstraße Vorlage Nr. 19/A 0048 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Förderung von Wärmedämmungsmaßnahmen in der Altstadt, insbesondere im Bereich der Gestaltungssatzung Vorlage Nr. 19/A 0049 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Digitales Baulücken- und Leerstandkataster als Grundlage einer zielorientierten Stadtentwicklung Vorlage Nr. 19/A 0053 vom 15.03.2022, FDP & Freie Bürger Fraktion
- Schwalbach Wärmeplanung 2045 Vorlage Nr. 19/A 0055 vom 20.04.2022, Fraktionen der CDU und SPD
- Prüfung von möglichen Standorten für Bienen- und Insektenhotels Vorlage Nr. 19/VJ 0005 vom 21.02.2022
- Besprechung der Projektliste - Information über den Stand städtischer Baumaßnahmen (02/2022)
- Berichte des Magistrates
- Verschiedenes

Schwalbach am Taunus, 20.04.2022
gez. Thomas Scherer, Vorsitzender

Änderung der Verordnung über die Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Taxen in Schwalbach am Taunus zum 01.07.2022

Der Magistrat hat in seiner Sitzung am 11.04.2022 beschlossen, die Beförderungsentgelte im Taxenverkehr zum 01.07.2022 anzuhängen.

Aufgrund der §§ 47 Absätze 2 und 3, 51 Absatz 1 Personenbeförderungsgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. August 1990 (BGBl. I S. 1690), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 16. April 2021 (BGBl. I S. 822) geändert worden ist, in Verbindung mit § 2 der Hessischen Verordnung über die Zuständigkeiten nach dem Personenbeförderungsgesetz vom 10. Oktober 1997 (GVBl. I S. 370), zuletzt geändert durch Artikel 6 der Verordnung vom 12. November 2013 (GVBl. S. 640) wird folgende Rechtsverordnung erlassen:

§ 1 Geltungsbereich

- (1) Die in dieser Verordnung festgesetzten Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Taxen gelten für das Pflichtfahrgebiet Schwalbach am Taunus (§ 47 Abs. 4 PBefG).
- (2) Das Pflichtfahrgebiet der Stadt Schwalbach am Taunus umfasst das Gebiet des Main-Taunus-Kreises, des Hoch-Taunus-Kreises und der Stadt Frankfurt am Main, ohne das Betriebsgelände des Flughafens Frankfurt am Main.
- (3) Auf die einschlägigen Bestimmungen des Personenbeförderungsgesetzes (PBefG) und der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahr-Unternehmen im Personenverkehr (BOKraft) in der jeweils gültigen Fassung wird verwiesen.

§ 2 Beförderungsentgelte

(1) Das Beförderungsentgelt setzt sich unabhängig von der Zahl der zu befördernden Personen aus dem Grundpreis, dem Entgelt für die gefahrene Wegstrecke (Kilometerpreis), dem Wartezeitpreis und den Zuschlägen zusammen:

- 4,00 € Grundpreis pro Fahrt
- 2,00 € Fahrpreis pro Kilometer an Werktagen zwischen 6 und 22 Uhr (Samstag ist Werktag)
- 2,10 € Fahrpreis pro km an Werktagen zwischen 22 und 6 Uhr
- 2,20 € Fahrpreis pro Kilometer an Sonn- und Feiertagen
- 40,00 € Wartezeit pro Stunde (einschließlich verkehrsbedingter Wartezeiten; die Schalteinheit des Fahrpreisanzeigers beträgt nach 9 Sekunden = 0,10 €; Die Pflichtwartezeit beträgt 30 Minuten.)

Zu den Ziffern 2. bis 4. beträgt der Fortschaltbetrag des Fahrpreisanzeigers jeweils 0,10 €.

(2) Ein Entgelt für die Anfahrt wird nicht erhoben. Kann eine Fahrt nach Auftragserteilung durch den Fahrgast und Bereitstellung des Fahrzeuges durch den Fahrzeugführer aus Gründen nicht ausgeführt werden, die der Fahrgast zu vertreten hat, so ist der Grundpreis zu vergüten.

(3) Bei Beförderung, deren Ziel außerhalb des Geltungsbereiches nach § 1 liegt, ist das Beförderungsentgelt für die gesamte Fahrstrecke vor Antritt der Fahrt frei zu vereinbaren. Kommt eine Vereinbarung nicht zustande, gelten die für den Geltungsbereich nach § 1 festgesetzten Beförderungsentgelte als vereinbart.

Diese Änderung tritt am 01.07.2022 in Kraft.

Schwalbach am Taunus, den 14.04.2022
Alexander Immisch, Bürgermeister

9. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 9. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales

am Donnerstag, 28.04.2022, um 19:30 Uhr
im Großen Saal, Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet.

TAGESORDNUNG:

- Genehmigung der Niederschrift über die 8. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kultur und Soziales am 17.03.2022
- Umbenennung des Rudolf-Dietz-Weges Vorlage Nr. 18/A 0095 vom 06.08.2019, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
- Änderungsantrag zur Umbenennung des Rudolf-Dietz-Weges Vorlage Nr. 18/A 0099 vom 05.09.2019, FDP Fraktion
- Beratung zum Antrag 19/A 0021 Schwalbacher Straßennamen
- Schwalbach bewegt sich Vorlage Nr. 19/A 0042 vom 16.02.2022, Fraktionen der CDU und SPD
- Anhebung der Altersgrenze für förderfähige Jugendliche Vorlage Nr. 19/A 0052 vom 14.03.2022, Die EULEN
- Anfragen und Mitteilungen
- Festlegung des nächsten Sitzungstermins

Schwalbach am Taunus, 20.04.2022
gez. Claudia Eschborn, Vorsitzende



Stadt Schwalbach am Taunus

Adresse: Magistrat der Stadt Schwalbach am Taunus,
Marktplatz 1-2,
65824 Schwalbach am Taunus

Telefon: (06196) 804-0, Telefax (06196) 804-300
Internet-Adresse: www.schwalbach.de



Der Cellist Yann Merker begleitet das Duo „Pariser Flair“ mit Marie Giroux (Mitte) und Jenny Schöffelen bei der „Musikalischen Stadtführung durch Paris“ Foto: Chaperon

„Pariser Flair“ entführt die Zuschauer in die Stadt der Liebe

Eine musikalische Führung durch Paris

● **Am Donnerstag, 5. Mai, nimmt um 19:30 Uhr das Duo „Pariser Flair“ die Besucher im großen Saal im Bürgerhaus mit auf eine besondere Reise.**

Die Zuschauer nehmen an der besten Stadtführung durch Paris, die man sich wünschen kann, teil. Es geht nicht nur rein in den Doppeldecker mit der Stimme vom Band, sondern es wird auch musikalischer Genuss geboten.

Das Duo „Pariser Flair“ besteht aus der französischen Opernsängerin Marie Giroux und der Pianistin sowie Akkordeonistin Jenny Schöffelen. Als musikalischer Gast begleitet das Duo an diesem Abend der

Cellist Yann Merker, so dass aus dem Duo ein Trio wird für noch mehr musikalischen Genuss.

Von Aznavour bis Piaf über Brel und Bécud wird das Publikum die ganz großen Klassiker der französischen Chansons hören und besser kennenlernen, aber auch allerlei interessante Tipps über Paris bekommen. Um das Programm abzurunden, gibt es für die Gäste eine kleine Tourbeschreibung, in der alle Tipps und Adressen zusammengefasst sind, die beim nächsten Paris-Besuch ausprobiert werden können.

Der Eintritt kostet 20 Euro. Karten gibt es bis Mittwoch, 4. Mai, ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus. **red**

Neuer Kurs für Flüchtlinge in der Bad Sodener Kunstwerkstatt

„Kunst verbindet“

● **Für Flüchtlingskinder sowie Kinder aus ökonomisch schwachen Familien werden insgesamt für 2022/23 wieder 20 Plätze in der Sodener Kunstwerkstatt reserviert.**

Das Projekt „Kunst verbindet“ der Sodener Kunstwerkstatt wird gefördert von der Kinder-Lachen-Stiftung der Taunus Sparkasse für Flüchtlingskinder und in Kooperation mit der Schwalbacher Galerie Elzenheimer durchgeführt. Bei zusätzlichem Bedarf wird das

Kursangebot erweitert und es werden weitere separate Kurse angeboten.

Der Verein plant auch einen Mutter-Kind-Kurs für Flüchtlinge aus der Ukraine. Dazu würde Hilfe benötigt und Übersetzer sowie Kursleiterinnen und -leiter gesucht, die die Sprache beherrschen und Kreativität vermitteln können. Wer Lust am Mitmachen hat kann sich unter der Telefonnummer 0176/80128356 oder per E-Mail an peter.elzenheimer@galerie-elzenheimer.de melden. **red**

Das Neueste aus Schwalbach täglich im E-Mail-Postfach

Abonnieren Sie kostenlos den neuen E-Mail-Newsletter der

Schwalbacher Zeitung

und lassen sich jeden Tag bequem über Neuigkeiten aus Schwalbach informieren!

Zum Abonnieren einfach den nebenstehenden QR-Code scannen und eine E-Mail-Adresse in das Formular eintragen oder das Formular rechts oben auf unserer Internetseite www.schwalbacher-zeitung.de nutzen.



Werde Teil der neuen „Mutter Krauss“
Jetzt informieren, investieren und Top-Rendite sichern.

www.cozy-living.investofolio.de





- ANZEIGEN -

Bauen, renovieren, einrichten

- ANZEIGEN -

Von HPL bis Beton: Diese Materialien sorgen für ein stylisches Interieur in der Wohnung

Wohnliches im Wohnzimmer

● **Das Wohnzimmer ist oft der meist genutzte Raum im Haus. Die Möbel darin sollten demnach stilvoll und gleichzeitig robust und praktisch sein. Doch welche Materialien kommen dafür infrage?**

Ein Material ist so genanntes High Pressure Laminate (HPL). HPL ist eine Mischung aus Holzfasern und Melaminharz und kann jede Einrichtung bereichern. Das liegt an den vielen Möglichkeiten, die dieses Material bietet: Mit ihm kreieren Designfreunde einen robusten Rost-Look für ein industrielles Design, eine Marmoroptik für ein modernes Interieur oder eine natürlich anmutende Holzatmosphäre. Die dichte Oberflächenstruktur macht HPL hygienisch und pflegeleicht. Zudem ist es kratz- und stoßfest sowie hitze- und feuchtigkeitsbeständig. Beim Abendessen beispielsweise kann der heiße Suppentopf direkt auf der HPL-Tischplatte stehen.

Auch Holz kann in jeder Inneneinrichtung verwendet werden, die Variationsmöglichkeiten sind schier unendlich. Es ist außerdem ein sehr starkes Material und kann ein Leben lang halten. Der natürliche Rohstoff kommt in vielen verschiedenen Sorten daher - von dunklem Hartholz bis zu heller Birke. Holz verleiht dem Raum mehr Wärme. Eine skandinavische Einrichtung funktioniert mit einer hellen Sorte wie Ahorn. Ländliches Ambiente dagegen entsteht durch robuste Holzmöbel, die sofort das Gefühl vermitteln, dass sie direkt aus der Natur kommen.

Marmor ist das richtige Material für alle, die eine luxuriöse, moderne Einrichtung bevorzugen, aber auf Gold, Glitzer und Glanz verzichten möchten. Der Naturstein sorgt für Ruhe, die schöne Maserung und der dezente Farbverlauf verleihen der Einrichtung einen schicken Look. Unter www.hendersand-hazel.de sind dazu viele Bei-

spiele zu sehen. Marmor gibt es in verschiedenen Farben, von frischem Weiß bis zu warmem Grün.

Auch Beton findet vielseitige Verwendung: von Betonkalk an den Wänden bis hin zu Tischplatten. Die Oberfläche ist oft matt, rau und unbearbeitet, was dem Interieur einen industriellen oder natürlichen Charakter verleiht, wie beim Betontisch Maestro von Henders and Hazel. Ein weiterer Vorteil von Beton ist, dass man leicht runde Formen herstellen kann, da er gegossen oder geschmiert wird. Ideal für Liebhaber von runden Tischen und abgerundeten Ecken.

Bei Metall denkt man schnell an eine industrielle Inneneinrichtung. Aber auch in anderen Wohnstilen lässt es sich gut einsetzen. Eine moderne Einrichtung trägt Metallakzente in Form eines schlanken Tisches unter einer Marmorplatte oder durch klassische Griffe an einem Schrank. **djd**



Häufig wird es in Wohnungen unter dem Dach sehr warm. Mit einer mobilen Klimaanlage können auch Dachgeschossbewohner den Sommer genießen. Foto: djd/Hotmobil/Spectral-Design/Shutterstock

So bleibt die Dachwohnung auch bei hohen Temperaturen im Sommer angenehm kühl

Keine Sauna unterm Dach

● **In einer Dachgeschosswohnung steigen die Temperaturen im Sommer schnell bis ins Unerträgliche an. Mit verschiedenen Maßnahmen können die Bewohner aber verhindern, dass sie sich in eine Sauna verwandelt.**

Beispiel auf abends verschoben. Solange es draußen noch hell ist, helfen zugezogene Vorhänge, wenigstens keine Hitze-Strahlen ins Zimmer zu lassen. Wer unter der Hitze leidet und deswegen nicht schlafen kann, sollte über eine mobile Klimaanlage nachdenken. Diese gibt es auch zum Leihen.

Auf www.hotmobil.de kann man sich über verschiedene Modelle, etwa das „Coolmono MRM 3“, informieren. Wichtig ist auch, zusätzlich zur Sonneneinstrahlung nicht noch mehr Wärme zu produzieren. Daher gilt: Lampen und Fernseher tagsüber möglichst ausschalten. **djd**

Das Lüften sollten sie zum

Flüssigkunststoff für den maroden Balkon gibt es in verschiedenen Dekors - Preiswert und schnell

Sanierung an nur einem Tag

● **Der Sommer lässt sich auch genießen, indem man es sich beispielsweise auf dem heimischen Balkon behaglich macht. Falls der Außenbereich aber bereits sichtbar in die Jahre gekommen ist, sollten Hauseigentümer über eine Sanierung nachdenken.**

denbelag, lockere Platten oder Risse sind ein deutliches Alarmsignal. Ein neuer Look wertet den Bereich im Freien auf, zudem sorgt eine sichere Abdichtung dafür, dass die Bausubstanz dauerhaft vor wechselnden Witterungsverhältnissen und Feuchtigkeit geschützt ist. Wochenlange Arbeiten brauchen die Bewohner dabei nicht

zu befürchten: Mit speziellen Abdichtungs- und Beschichtungssystemen aus Flüssigkunststoff lässt sich ein neuer Boden von erfahrenen Handwerkern innerhalb nur eines Tages realisieren. Das Material sorgt dafür, dass die Fläche langzeitsicher abgedichtet ist - auch an kniffligen Stellen wie Abflüssen oder den Übergängen zur Wand. **djd**

Ausblühungen auf dem Bo-

Im Frühjahr die Betten professionell reinigen lassen - Ältere Decken lassen sich auffüllen

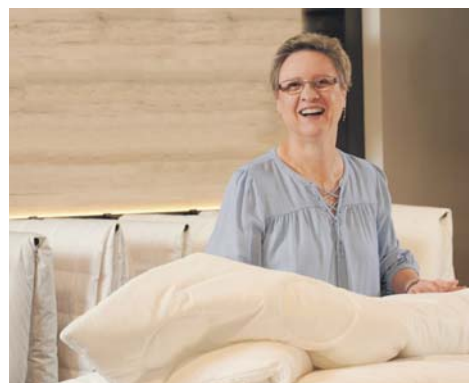
Hygienische Frische für das Bett

● **Der Frühling ist die beste Zeit, zu Hause wieder alles frisch zu machen - auch das Bett. Viele wechseln jetzt die dicken Winterbettedecken gegen dünnere Übergangs- oder sogar**

schon Sommerbettedecken aus. Eine gute Gelegenheit, Bettdecken, Kopfkissen, Matratzen- und Topperbezüge und auch schon die Schlafsäcke für den Urlaub reinigen zu lassen.

Fachgeschäfte wie Betten Winkler waschen sie mit speziell ökologischen Waschmitteln. Diese schonen die Bettwaren und verlängern die Lebensdauer. Seit 1925 macht das Traditionsunternehmen das. Die Betten werden hygienisch rein und die Füllungen bekommen wieder mehr Volumen. Kissen sollten man alle zwei Jahre und Bettdecken alle drei bis vier Jahre reinigen lassen. „Betten Winkler“ wäscht in seiner professionellen Bettenreinigung alle Bettwaren, die mit Daunern, Federn, Fasern und Naturhaar gefüllt sind.

Die „kleine Inspektion“ bietet sich bei gut erhaltenen Bettdecken, Kopfkissen, Matratzen und Topperbezügen sowie Schlafsäcken an. Sind die Füllungen der Bettdecken oder Kopfkissen stärker verbraucht, empfehlen die Experten die „große Inspektion“. Dabei entnehmen sie die Daunern und Federn aus dem Inlett, waschen diese und sortieren die Verbrauchten aus. Das Inlett wird separat gewaschen oder durch ein Neues ersetzt. Danach werden die Daunern und Federn wieder eingefüllt und gegebenenfalls mit neuen ergänzt, um die gleiche beziehungsweise die gewünschte Wärmestufe zu erreichen. In seiner Bettenmanufaktur fertigt „Betten Winkler“ auch neue Daunendecken und Daunenkissen ganz nach den Wünschen der Kunden. **pr**



Jutta Reimann ist bei „Betten Winkler“ die Expertin für die Bettenreinigung und berät die Kundinnen und Kunden. Foto: Betten Winkler

NIKOLIC
Heizung Sanitär Komplettbäder Solar Klimatechnik
An der Alten Mühle 1
65760 Eschborn
Fon 06196 / 96 78 152
Fax 06196 / 11 28 153
Mobil 0151 / 11 28 1537
Mail: nikolic_eschborn@gmx.de

Betten Winkler
Beyerbachstraße 2 - 6
65830 Krieffel
Telefon 06192/44441
www.betten-winkler.de

Bettenreinigung
Hygienische Frische

Professionelle Pflege für Ihre Bettdecken und Kopfkissen

Betten Winkler
...einfach besser schlafen!

Betten Winkler GmbH www.betten-winkler.de	Bad Kreuznach Bosenheimer Str. 284b Tel. 0671 31821	Mainz Am Schleifweg 12 - 14 Tel. 06131 333830	Wiesbaden Hagenauer Str. 36 Tel. 0611 306494	Krieffel bei Frankfurt Beyerbachstr. 2 - 6 Tel. 06192 44441
---	---	---	--	---

Opal Design Lux

Tagsüber Sonnenschutz - abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird - die Opal Design Lux mit integrierter Beleuchtung

Alfred Müller
Alfred Müller GmbH & Co. KG
Tausenstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83

HOLZ & TECHNIK MANFRED WELLER
TISCHLERMEISTER

WIESENSTRASSE 10 65843 SULZBACH (TS.)
TELEFON 0 61 96 - 57 41 07 TELEFAX 0 61 96 - 57 41 08

- Bau- und Möbeltischlerei
- Einbauschränke und Küchen individuell und auf Maß aus eigener Werkstatt
- Parkettverlegung sowie -sanierung
- Fenster und Türen in Holz, Aluminium und Kunststoff
- Reparaturverglasung und Ganzglastüren
- Holzterrassen, Carports und Sichtschutzzäune

Seit 25 Jahren

HEITMEIER
Sonnenschutztechnik

- Rollläden • Jalousien
- Innen-Sonnenschutz
- Reparaturen • Service
- u.v.m.

Die Sonne genießen - mit Marken-Markisen vom Fachmann!

Ludwig-Erhard-Straße 16-18 • 65760 Eschborn • Tel. 06196/5242511
Fax 06196/5247728 • info@heitmeier-sonnenschutztechnik.de
www.heitmeier-sonnenschutz.de